

الإله الوحيد الذي في حضن الآب (يوحنا 1 / 81) | نقد نصوص الوهية المسيح ج 5

محمد شاهين التابع

بسم الله الرحمن الرحيم السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. معكم محمد شاهين التابع من قناة الدعوة الإسلامية على اليوتيوب. وما زلنا في محاولة الاجابة على السؤال هل علم العهد الجديد - 00:00:00

بشكل صريح بان المسيح هو الله. واليوم سنناقش نصا في غاية الاهمية غير معروف عند الغالبية العظمى من المسيحيين النص يقول الله الوحيد الذي هو في حضن الآب في البداية لو كنت مهتما بالحوار الاسلامي المسيحي ومقارنة الاديان والنقض الكتابي فلابد ان تشتراك في هذه القناة - 00:00:15

اضغط على زر الاشتراك الاحمر واضغط على علامة الجرس حتى تأتيك كل الاشعارات بكل حلقاتنا الجديدة. النص محل البحث اليوم موجود في انجيل يوحنا الاصحاح الاول العدد الثامن عشر. ولكن هذا النص في الغالبية العظمى من ترجمات الكتاب المقدس لا يقول الله الوحيد - 00:00:42

انما يقول كما نجد في ترجمة الفان دايك الله لم يره احد قط الابن الوحيد الذي هو في حضن الآب هو خبار. عندما نقوم بالاطلاع على الترجمات العربية سنجد ان كل الترجمات العربية تقريبا - 00:01:01

تقول الابن الوحيد الذي بجوار الآب او الذي هو في حضن الآب ولكن نجد في الترجمة العربية المشتركة ان النص يقول ما من احد رأى الله الله الواحد الذي في حضن الآب هو الذي اخبر عنه - 00:01:17

وايضا في الترجمة البوليسية الله لم يره احد قط الله الابن الوحيد الذي هو في حضن الآب هو نفسه قد اخبر. والمفترض ان هذا النص يتكلم عن المسيح عليه السلام - 00:01:34

الشخص الذي يخبر عن الله الذي لم يره احد قط فهل النص يتكلم عنه ويقول الابن الوحيد الذي هو في حضن الآب؟ ام ان النص يقول الله الوحيد الذي في حضن الآب؟ نستطيع ان - 00:01:48

ننهي النقاش حول هذا النص ونقول بان هذا النص محرف ولا يجوز ان تستدل على عقیدتك بنص محرف كما قلنا في الحلقة السابقة. لكن بالإضافة الى ذلك فان هذا الشكل المحرف الذي يريد المسيحي ان يستشهد به على عقیدته هذا الشكل - 00:02:02

المحرف غير موجود في الغالبية العظمى من ترجمات الكتاب المقدس. وهذه وقاحة شديدة من المسيحي ان يستخدم شكلا محرفا في النص وهذا الشكل المحرف مجهول عند الغالبية العظمى من المسيحيين - 00:02:22

يعني لو سألت اي مسيحي في العالم تقريبا وقلت له اقرأ لي نص يوحنا واحد العدد الثامن عشر قول بان النص في الكتاب المقدس الخاص به يقول الابن الوحيد الذي هو في حضن الآب. ولا يقول الله الوحيد. وهكذا اذا - 00:02:40

فتحنا النسخة اليونانية النقدية سنجد ان النص اليوناني يقول مونوجينيس في اوس وبعد كلمة في اوس الهاشم رقم خمسة وعند النزول الى الهاشم رقم خمسة سنجد العدد الثامن عشر اختيار بحرف الي وحرف البي كما - 00:03:00

معناه ان اللجنة في الغالب واثقة من صحة اختيارها. بنسبة خمسة وسبعين في المائة مثلا. يقولون بان الشكل الصحيح اقدم للنص هو مونوجينيه اosti اوس. وقاموا باختيار هذا الشكل لأن هذا الشكل هو الموجود في البردية ستة وستين. اقدم - 00:03:20

الانجيلي يوحنا والمخطوطة السنائية والمخطوطة الفاتيكانية والمخطوطة الابراهيمية. وهناك شكل اخر للنص يقول هومونوجيني

باضافة اداة التعريف وهذا الشكل هو الموجود في البردية خمسة وسبعين موجود كتصحيح متاخر في المخطوطة السينائية
وموجودة في النص القبطي البحيري وبعض الاباء. سم نجد - 00:03:40

القراءة الموجودة في الغالبية العظمى من المخطوطات هومونوجينيس هايوس الابن الوحيد وهناك اداة تعريف هذا الشكل موجود
في المخطوطة السكندرية وكتصحيح في المخطوطة الابراهيمية وفي الغالبية العظمى من مخطوطات العهد الجديد - 00:04:08
وكتابات الاباء وهكذا. ويجب الاشارة الى نقطة في غاية الاهمية. ان اللجنة تقول بان القراءة الاصلية هي القراءة التي لا تحتوي على
اداة تعريف وبالتالي حتى لو كانت هذه القراءة الاصلية فانها لا تقول عن المسيح انه الله لكنها تقول عن المسيح انه - 00:04:28
ولكن نكرر مرة اخرى ان هذا النص محرف وهذه الاشكالية النصية من اصعب المشكلات النصية الموجودة في العهد الجديد بالكامل
والعلماء مختلفين بشكل كبير جدا حول اختيار القراءة الصحيحة لهذا النص - 00:04:50

صعوبة هذه المشكلة النصية تكمن في نقطتين في غاية الاهمية النقطة الاولى ان اقدم البرديات واقدم مخطوطات الاحرف الكبيرة
تحتوي على الشكل الذي يقول فؤوس الله. ولكن على الوجه الاخر نجد ان القراءة الاخر او الشكل الاخر هو مونوجينيه او س
موجودة في مخطوطات قديمة جدا وموجودة - 00:05:08

ده في الغالبية العظمى من مخطوطات العهد الجديد موجودة بتوزيع جغرافي ضخم جدا في كل انواع او في كل العائلات صيل
مختلفة. وهناك نقطة في غاية الاهمية يشير اليها الكثير من العلماء - 00:05:33

ان المخطوطات التي تحتوي على شكل في اس هي مخطوطات محصورة في منطقة جغرافية واحدة او في عائلة لانصية واحدة
عائلة النص السكندري. وبالتالي الذين يقولون بان هذا الشكل الذي يقول ثيوس ليس شكلًا - 00:05:49

الاصليا يحتاجون بان المخطوطات التي تحتوي على هذا الشكل هي المخطوطات التي تعود الى منطقة جغرافية معينة اما محددة ولا
يمكن تبرير انتشار الشكل الاخر للنص. الابن الوحيد هذا الشكل - 00:06:09

منتشر في الغالبية العظمى من المخطوطات. موجود في كل العائلات النصية والمناطق الجغرافية المختلفة فالعلماء يقولون ان
التبرير الوحيد لانتشار هذا الشكل للنص بهذه الطريقة في كل العائلات النصية وفي الغالبية العظمى من مخطوطات العهد الجديد -
00:06:29

وانحسار الشكل الاخر في منطقة جغرافية معينة محددة هي ان هذه المنطقة الجغرافية هي التي قامت بابتكار هذا الشكل من النص
وان الشكل الاخر هو الاولي وهو القديم وهذا هو الذي يبرر انتشار هذا الشكل في كل العائلات النصية وفي كل - 00:06:52
كل المناطق الجغرافية وفي الغالبية العظمى من مخطوطات العهد الجديد. هناك نقطة اخرى في غاية الاهمية يجب الاشارة اليها
يجب ان يستوعبها المسيحي جيدا اذا افترضنا وقلنا بان الشكل النصي للاصل يقول الله وحيد او بدون اداة التعريف. هذا هو الشكل -
00:07:15

اصلي للنص. فان هذا الشكل الاولي للنص في عدد قليل جدا جدا من المخطوطات وهذه المخطوطات محصورة في منطقة جغرافية
معينة. هذا يعني ان الكتاب المقدس اصابه تحريف الى درجة - 00:07:39

ان القراءة الاصلية قد تندثر بحيث لا تكون موجودة الا في عدد قليل جدا من المخطوطات والشكل المحرف هو الذي سيهيمن او
الشكل المحرف هو الذي هيمن على الغالبية العظمى من مخطوطات العهد الجديد - 00:07:57
وهو الذي هيمن على كل المناطق الجغرافية التي قامت بنسخ او بانتاج مخطوطات العهد الجديد. هذه قضية جوهيرية الشكل
المحرف اصبح هو الشكل المهيمن في مخطوطات ونسخ وترجمات الكتاب المقدس - 00:08:16

هذا للذين يعتقدون ان الشكل الاولي هو الذي يقول مونوجينيس ثيوس. وعلى كل حال هذه ضريبة بسيطة جدا يجب ان يدفعها كل
من يستشهد بنص محرف على صحة عقيدته. الان سنقوم باستعراض بعض الاقتباسات المأخوذة من مراجع نقدية وتفسيرية -
00:08:36

هامة جدا ونشير لاهم الافكار الموجودة في هذه الاقتباسات وهذه المراجع. المرجع الاول الذي سنطلع عليه هو كتاب اتابكس

والكومتر انجريك نيو وهذا الكتاب قرأتنا منه في الحلقة السابقة. المرجع يشير الى نقطة في غاية الالهامية الا وهي ان عبارة مونوجنيس تيأس - 00:08:56

هذه عبارة فريدة غير موجودة في العهد الجديد بالكامل الا في هذا النص لو اعتبرنا ان هذا هو الشكل القديم والاصغر النص وعبارة مونوجينيس هايوس بشكل عام هو تعبير تم استخدامه اكثر من مرة في انجيل يوحنا - 00:09:18

فيما تالي اللجنة تقول بان الشكل مونوجينيسي ستيفوس الله الوحيدي هو الشكل الاصعب والذي الناسخ فالناسخ سيجد النص مونوجينيسي ستيفوس وسيقول بان هذا المصطلح غريب وصعب فبالنالي سيقوم بتبدل هذا المصطلح الصعب الغريب بالمصطلح المعتمد المستخدم في انجيل يوحنا وهو المصطلح - 00:09:37

هذا هو رأي غالبية اللجنة القائمة على اصدار نسخة اليو بي اس او زاجريك يوتستومنت من اصدار اليو بي اس يونايتد الدايريل سوسيتي اتحاد جمعيات الكتاب المقدس. لكنانا اريد ان اطرح فكرة في غاية الالهامية كما قلنا في النص السابق النص الذي كان يقول كنيسة - 00:10:06

كنيسة الله وكنيسة الرب اذا كان هذا هو الاستخدام الشائع لكاتب انجيل يوحنا. مونوجينيس هايوس الابن الوحيدي فمن المفترض ان كاتب انجيل يوحنا استخدم نفس المصطلح الذي هو معتمد ان يستخدمه ايضا في هذا النص. وهذا - 00:10:26

كان دفاع الذين كانوا يقولون بان القراءة كنيسة الله هي القراءة الاصحية. لأن بولس معتمد ان استخدم هذه الكلمة كنيسة الله وهو قائل هذا النص هنا ايضا فبالنالي كان سيقول كنيسة الله بدلا من كنيسة الرب للفظة الغربية. لماذا لا يقولون - 00:10:45

هذا هنا ايضا. هم يحاولون الدفاع عن القراءة التي قد تفسر بالشكل الذي يثبت الوهية المسيح كرد واقول من الجائز ان يقول كما قيل في مشاكل نصية اخرى ان المصطلح المستخدم بشكل معتمد في انجيل يوحنا هو المصطلح مونوجينيس هايوس الابن الوحيدي فمن الممكن ان نفترض ان - 00:11:08

او كاتب الانجيل كتب ايضا في هذا النص مصطلح الابن الوحيدي ثم نفك لاماذا كان سيقوم الناسخ بتحريف المصطلح المعتمد مونوجينيس هايوس الى المصطلح الغريب مونوجينيسي ست او س الكثير من العلماء يتکاسلون ويقولون لا يوجد سبب لكي يقوم الناسخ بتغيير مصطلح المصطلح - 00:11:34

معتمد الى ولكن بارت ايرمان في كتابه المشهور جدا ذا ارثوذكس كورابشن او ف سكريبتشر التحرير في ارثوذكسي للمخطوطات وضع سيناريyo رائع جدا لكي يحل. لماذا سيقوم الناسخ بتحريف المصطلح الى المصطلح الغريب ولكن قبل ان ننتقل الى كلام بارت ايرمان الرائع جدا والهام - 00:12:03

نريد ان نشير الى كلام احد اعضاء لجنة اليو بي اس القائمة على اصدار فجريك نيوتاستمنت قول بان كاتب انجيل يوحنا لم يكن ليكتب هذه العبارة الغربية. مونوجينيس تيأس ويقول يمكن اعتبار هذه - 00:12:33

القراءة الغربية خطأ من الناسخ. لأن الفارق ما بين مونوجينيس هايوس الابن الوحيدي ومونوجينيسي ستيفوس الله الوحيدي حرف واحد. لأن كلمة هايوس تكتب في المخطوطات القديمة بشكل مختصر وكلمة ايضا تكتب - 00:12:53

بشكل مختصر في المخطوطات القديمة. فالناسخ كان عليه ان يبدل حرفا واحدا لكي يحرف هايوس الى ثيوس وتر جن يقول بان قرار اللجنة باعطاء تقدير به ليس قرارا صحيحا. وهو يقول بان تقدير - 00:13:13

هو الانسب لهذه المشكلة النصية الصعبة جدا. وهذه نقطة انا قد لاحظتها من خلال دراسة بعض المشاكل النصية. ان بعض المشاكل النصية في النسخة مثلا الثالثة تضع ان هذه المشكلة النصية تأخذ تقدير سي - 00:13:33

يعني اللجنة تشك في مدى صحة اختيارها بنسبة خمسة وستين في المية في الاصدار الذي بعده جرييك نيوتاستمنت فورث وجدت ان التقدير تغير من سي الى بي بدون ابداء اي اسباب. لماذا اصبحت اللجنة اكثر وثوقا في اختيارها؟ لم يتم اكتشاف مخطوطات جديدة ولم تظهر اي - 00:13:56

ادلة جديدة. لماذا تم تغيير الثقة في التقدير؟ فهنا نجد ان الان ويكريجن احد افراد اللجنة يقول بان تقديم هذا تقدير كانه يشير الى

ان المشكلة النصية سهلة جدا. لكن هو يقول بان تقدير دي هو الانسب - 00:14:22

من بي خمسة وسبعين في المية الى دي خمسين في المية. هذه النقطة دالة على ان الكتاب المقدس بشري من بدايته والى نهايته.
البشر هم الذين يقومون بدراسة المخطوطات. البشر هم الذين يقومون بفرض السيناريوهات - 00:14:42

والبشر هم الذين يقومون بوضع التقديرات وبالتالي البشر فيما بينهم يختلفون احد اعضاء اللجنة ذاتها يقول ان تقدير بي ليس
مناسبا. الافضل تقدير وهذا تفاوت كبير بين تقدير بي وتقدير بي. الان ننتقل الى تعليقات بارت ايرمان الهامة جدا في كتابه -

00:15:02

الهام جدا ذا ارثوذكس كور رابشن او ف سكريبيتشر. وهذا الكتاب يتكلم عن التحريرات التي قام بها الارثوذكس او اتباع بولس بشكل
عام وصولا الى اباء عصر المجامع قاموا بتحريف الكتاب المقدس من اجل نصرة بعض العقائد الاردنية - 00:15:26

ارثوذكسيه في مواجهة بعض الهرطقة او بعض التيارات الهرطقيه. بارت ايرمان يقول انه سيدافع عن صحة الشكل الموجود في
الغالبية العظمى من مخطوطات الكتاب المقدس وهذا الشكل يقول هومونوجينيس هيوس الابن الوحيد. ويقول بان الشكل -

00:15:46

في مخطوطات النص السكندري الشكل الموجود في عائلة نصية واحدة في منطقة جغرافية محددة هو الشكل اصدرته هذه المنطقة
الجغرافية من اجل تعزيز عقيدة الوهية المسيح. وبارت ايرمان يؤكّد على هذه الفكرة ان المخطوطات التي تحتوي على قراءة في
اوسم هي المخطوطات المحصورة في منطقة جغرافية معينة. وان - 00:16:08

الغالبية العظمى من مخطوطات العهد الجديد. وان كل العائلات النصية المختلفة تحتوي على القراءة الاخرى قراءة الابن الوحيد. وهنا
بورت ايرمان يؤكّد ان الاشكالية ليست عبارة عن ان هناك شكل موجود في اقدم واصح المخطوطات وشكل اخر موجود - 00:16:36
في المخطوطات المتأخرة هو يرفض هذا التصور. يقول ان القراءة الخاصة بالابن الوحيد موجودة في مصادر قديمة جدا وموجودة
عند بعض اقدم الاباء الاولئ ولا يمكن تبرير هذا الانتشار الموجود في مصادر قديمة جدا - 00:16:56

وال الموجودة في كل العائلات النصية المختلفة الا باعتبار ان هذا الشكل قديم جدا. الشكل الذي يقول الابن وحيد. لكن بارت ايرمان
يقول ان وجود قراءة مونوجينيس هيوس الابن الوحيد في بعض المصادر القديمة وفي غالبية العظمى من المخطوطات لا يحسم
الخلاف. وانما يقول ان الخلاف محسوم لصالح قراءة الابن - 00:17:16

على اساس الادلة الداخلية. على اساس الفرضيات والنظريات. تكلمنا في الفيديو السابق عن القاعدة التي تقول ان القراءة اصعب هي
الاصح وتكلمنا ايضا عن القاعدة التي تقول ان الشكل الذي يفسر سبب وجود الاشكال الاخرى هو الشكل الاصد - 00:17:42

الاصح ما زلنا نتكلم في نطاق هاتين القاعدتين. بارت ايرمان يشير الى اكتر من سبب من ناحية الادلة الداخلية ترجح ان قراءة ابني
الوحيد هي القراءة الاصد والاصح. السبب الاول هو ان هذا هو الاستخدام الشائع لكاتب الانجيل. كاتب الانجيل يقول الابن الوحيد -

00:18:02

ولا يقول الله الوحيد سم يضيف نقطة في غاية الاهمية الا وهي ان عبارة مونوجينيسي اوسم صعبة الفهم جدا وصعبة الترجمة جدا
في سياق انجيل يوحنا. وهذه الاشكالية سنسلط عليها المزيد من الضوء - 00:18:22

من خلال الاطلاع على بعض المراجع الأخرى. ولكن هذه نقطة في غاية الاهمية. مصطلح كيف يمكننا ان نفهم هذا المصطلح. الاشكالية
كلها تعود الى طريقة فهم مصطلح مونو جينيس. انا اعتقد ان دراسة مصطلح مونوجينيس - 00:18:40

تاج الى حلقة بمفرداتها حتى نعرف الجذور اللغوية لهذه الكلمة حتى نستطيع فهم هذه الكلمة بشكل جيد جدا لكن هنا اقول اختصارا
ان مصطلح مونوجينيس مكونة من شقين شق مونو والتي تعني الوحيدة او الوحيدة - 00:19:00

شق اخر جينيس من اصل الكلمة ومعنى الكلمة تعني الحدوث. وهذه عندي اشكالية في في غاية الاهمية. كيف نفهم الكلمة التي تحتوي
على معنى الحدوث مع لفظة من المفترض انها تعني نوع من انواع الالوهية. وهكذا نجد ان الترجمات مختلفة فيما بينها. فيما يخص
ترجمة - 00:19:20

تلفظت مونوجنيس. بعض الترجمات تستخدم ترجمة المولود الوحيد وفيها معنى الحدوث وليس معنى الولادة. وهذه نقطة في غاية الالهمية والترجمات الاخرى تستخدم كلمة يونيک او كلمة اونلي. انا اقول بان الكلمة قد تعني فريد - [00:19:47](#)

وقد تعني مميز ولكنها ايضا تحوي معنى الحدوث. وفي النهاية نجد ان كلمة مونو جينيس من الكلمات التي يلقب بها المسيح في العهد الجديد خصوصا في كتابات كاتب انجيل يوحنا وهذا المصطلح يعني باختصار الذي - [00:20:13](#)

لم يأت مثله. بمعنى الحدوث والتفرد والتميز. وهذا لا يعني بالضرورة ان المسيح هو الله. وهذا هو الذي يجعله فريدا ومميزا. ولكن اي نقطة تجعل المسيح فريدا ومميزا كافيا لاطلاق لقب مونوجنيس عليه. وقد اقول انا - [00:20:33](#)

بان ولادة المسيح الاعجازية من ام بدون اب نقطة تجعله فريدا ومميزا. ولكن هذا لا يعني بالضرورة انه الله. هذا لأن المسيحيين يعتقدون ان مصطلح الابن الوحيد مصطلح يدل على الوهية المسيح في ذاته - [00:20:58](#)

اذا رجعنا الى تعليقات بارت ايرمان سنجد ان بارت ايرمان يشير الى هذا المعنى. كيف نفهم مونوجينيه استي او اوس اذا قمنا بترجمة هذا المصطلح الى الله الفريد او الله الوحيد او الله المميز - [00:21:18](#)

كيف هذا؟ لاحظ انه من الممكن ان نترجم مصطلح الى الله الذي ليس مثله احد. هذا معناه التفرد والتميز. بارت ايرمان يقول انه لا ينبغي ان نطلق لا المسيح مصطلح الا اذا كان هو الله الوحيد - [00:21:35](#)

ولكن كيف نفهم هذا؟ والاب هو الله الحقيقي الوحيد في نص انجيل يوحنا. وفي هذا النص ذاته في انجيل يوحنا الاصحاح الاول العدد الثامن عشر النص يشير الى الاب الله الذي لم يره احد قا. فكيف يتكلم كاتب انجيل يوحنا - [00:21:58](#)

عن الاب الله الذي لم يره احد قط ثم يتكلم عن الاب ويقول عنه انه الله الوحيد في النهاية بعض العلماء اشاروا الى هذه النقطة ان هذا المصطلح الاشارة للمسيح بانه من الله - [00:22:18](#)

الوحيد او الله الفريد او كذا هذا هذا مصطلح خاطئ لاهوتيا. بحسب تصور الثالث. بارت ايرمان يشير الى ان هناك بعض العلماء الذين وضعوا هذا الحل باعتبار كل كلمة مفردة كصفة او لقب للمسيح. بمعنى ان النص اليوناني يقول - [00:22:37](#)

مونوجنيس في اوس هو قون استون كولبون تو باتروس فيتم ترجمة كل مصطلح كلقب منفصل مونوجنيس الوحيد ثيوس الله هو اون استون كولبونتو باتروس الكائن في حضن اب او الذي هو في حضن الاب. يعني هو يريد ان يفصل بين الكلمتين. ولا يقوم بترجمة النص كمصطلح واحد - [00:22:59](#)

يقول المسيح ملقب بمونو جونيis نفردها لوحدها سـم نلقب المسيح بشـي اوس ثم نلقب المسيح بهـؤون استون كولبونتو باتروس الذي هو في حضن الان. في النهاية نعلق يقول اذا كان هذا هو الشـكل الاصلـي للنص. نذكر ان هذا الشـكل لا يحتوي على اداة تعريف - [00:23:27](#)

وقد يكون متسقا مع نهاية انجيل يوحنا الذي يقول والها كان الكلمة وفي النهاية سنقول بـان هذا النص لا يعلم بشكل صريح بـان المسيح هو الله ولكن يقول بـان المسيح الله او كـائن الهـي وهذا تصور موافق للغـوصـيين - [00:23:51](#)

وموافق لـلاريـوسـيين وـايـضا موافق لـلارـثـوذـكـس ولكن يحتاج الى مـزيد من التـفـصـيل والـبـيـان. يـعلـق بـارت اـيرـمان عـلـى هـذـه النـقطـة قـائـلاـ النـقطـة الخـاصـة فـصـل كل لـقـب عـلـى حـدـة. مـونـوجـنيـس بمـفـرـدـها فـؤـوس بمـفـرـدـها. هو اـونـ استـونـ كـولـ بـونـتوـ بـاتـروسـ بمـفـرـدـها. بـارت اـيرـمانـ يـقـول - [00:24:13](#)

اـذا كانت هـذـه القرـاءـة للـنـص قـراءـة تـزـيل اي اـشـكـالـية. فـلـمـاـذا لمـيـفـهـمـ النـسـاخـ اليـونـانـي هـذـه القرـاءـة للـنـص. لـمـاـذا اذا وجـدوا صـعـوبـة في النـص؟ وهـذـه نـقطـة في غـاـية الـاـهـمـيـة اذا كـنـت اـنـتـ الانـ قادرـ عـلـى قـراءـة النـص بـشـكـلـ يـزـيلـ ايـ صـعـوبـة - [00:24:36](#)

فـلـاـيـنـبـغـيـ انـ تـقـولـ فيـ النـهاـيـةـ انـ هـذـهـ القرـاءـةـ صـعـبةـ. هيـ لـيـسـ صـعـبةـ. اـنـتـ قادرـ عـلـىـ فـهـمـهاـ بـطـرـيـقـةـ تـزـيلـ ايـ صـعـوبـةـ. وـاـنـتـ منـ اـصـلـ انـجـليـزـيـ اوـ منـ اـصـلـ فـرـنـسـيـ اوـ منـ اـصـلـ المـانـيـ. هـكـذـاـ يـقـولـ بـارـكـ اـيرـمانـ - [00:25:02](#)

اـنـتـ قادرـ عـلـىـ قـراءـةـ النـصـ بـدـوـنـ اـشـكـالـيةـ وـالـنـاسـخـ اليـونـانـيـ اـصـلـاـغـيرـ قادرـ عـلـىـ قـراءـةـ النـصـ بـدـوـنـ اـشـكـالـيةـ؟ بـارتـ اـيرـمانـ يـرـدـ ايـضاـ ويـقـولـ بـاـنـ هـنـاكـ بـعـضـ الـعـلـمـاءـ الـذـيـنـ يـشـيرـونـ عـلـىـ هـذـهـ الـحـقـيقـةـ. منـ كـانـ مـسـتـخـدـمـاـ عـنـدـ الـلـارـيـوسـيـنـ وـعـنـدـ - [00:25:18](#)

وعند الارسوزوكس. وهكذا يقولون لا يمكن ان تكون هذه القراءة ناشئة عن تحرير ارثوذوكسي تدعيم عقيدة لان هذا المصطلح متسق او متفق مع قائد كل الهرطقة تقريباً الارثوذوكس والغنوسيين او انصاف الاريوسيين. لكن بارك ايرمان يشير الى نقطة في غاية الاهمية. الا وهي ان هذا المصطلح - 00:25:38

متفق ومتتسق مع قائد الذين لهم تصور عالي او يعني عندهم غلو وهو اطراء شديد في المسيح عليه السلام. يجعلونه كائناً الهيا. وهكذا برت ايرمان يقول ان هذا الشكل للنص لم ينشأ - 00:26:05

سبب خلاف بين الارسوزوكس والغنوسيين. ولكنه نشأ بسبب خلاف ما بين الارثوذوكس والتبنيين او البناويين هذه الطائفة ذات اداتشنبيتس او البانويين او التبنيين لم نتكلم عنهم في الحلقة الخاصة بالطوائف المختلفة - 00:26:25

للمسيحيين الاوائل ولكن هذه الطائفة كانت تقول باختصار بان المسيح مجرد مخلوق وانه اصبح ابن الله بالتبني اثناء المعمودية او بعد قيامة المسيح من الاموات. بمعنى ان المسيح لم يكن دائماً كائناً الهيا ابن الله مولود من الاب من البداية. ولكنه كان مخلوقاً مولوداً من مريم - 00:26:45

وعند المعمودية او بعد القيام من الاموات اصبح ابن الله. مما يعني ان هذه الطائفة لم تؤمن بان المسيح المولود كائن ان الهي ولكنها كانت تؤمن بان المسيح المولود مجرد مخلوق. وهكذا بارت ايرمان يقول ان المصطلح تم تبديله او تحريره من - 00:27:14 الابن الوحيد الى الله الواحد لبيان ان الذي صار بشراً هو كائن الهي في الاصل. وبهذا التحرير اصبح النص متتسقاً مع قائد الارثوذوكس والغنوسيين والاريوسيين ضد عقائد البناويين او الادبشنبيتس - 00:27:34

انتقل الى مرجع اخر هام جداً لفيلند فيلتر اتاتس والكومتربي اندر جريك جوسبولز فاليلوم فور آآنزكاس فولف جون. يشير الى نقطة في غاية الاهمية اشار اليها احد العلماء تشارلز بيرلي يقول بان كل المخطوطات التي تحتوي على شكل الابن الوحيد - 00:27:54 لا نجد ابداً بان النص تم تصحيحه الى وهذا يعني ان كل النساخ الذين قاموا بانتاج كل المخطوطات الاخرى التي تحتوي على قراءة الابن الوحيد لم يكن لديهم ادنى علم - 00:28:14

بان هناك شكل اخر للنص يقول وهذا يؤيد فكرة ان قراءة كانت قراءة محصورة في منطقة جغرافية محددة معينة. وان كل النساخ من مناطق جغرافية اخرى غير منطقة اسكندرية لم يكن لديهم ادنى علم بهذا الشكل الاخر للنص. مرجع اخر هام جداً - 00:28:34 يشير الى نقطة انحسار المخطوطات في منطقة جغرافية معينة بعبارة رائعة بان قراءة الابن الوحيد موجودة في كل المخطوطات اليونانية ما عدا سبعة. هي المخطوطات التي تقول الله الوحيد او هو يقول ان سبع مخطوطات يونانية فقط - 00:29:01 هي التي تقول وكل المخطوطات اليونانية الاخرى تقول هومون وجينيس هيوس الابن الوحيد. وجي جرين يعلق بان هذه المخطوطات كلها ترجع الى مصر ومصر هي المنطقة التي كان فيها هيمنة كبيرة للغنوسيين. وكانه يشير الى امكانية نشوء هذه القراءة - 00:29:28

عن طريق الغنوسيين. ويجب الاشارة الى نقطة في غاية الاهمية. انجيل يوحنا كان انجيلاً غنوصياً امتياز واول من قام بتفسير انجيل يوحنا كان هاريكليون احد الغنوسيين. احد القادة الغنوسيين. ايضاً جي جرين يشير - 00:29:51

الى مدى صعوبة ترجمة ويذكر بعض الامثلة من الترجمات الانجليزية ويعمل عندما تجد ان الترجمات الانجليزية تسطح في طرق مختلفة في محاولة ترجمة المصطلح تستطيع ان تتأكد ان هذا المصطلح صعب ان - 00:30:12

يفهم. وجي جرين يشير ايضاً الى نقطة في غاية الاهمية. الا وهي ان هذا المصطلح مونوجينيه استيوس وجد في بعض الشذرات صوبى لاحد القادة الغنوسيين فالنتينوس داجنوستك هرتك المهرطق الغنوسي ويقول بان هذه القراءة - 00:30:32

هذا الشكل للنص مؤيد للعقيدة الغنوسة بنسبة مية في المية. مرجع اخر للناظد بروستاري كتابه استيودنر جايت يعلق ويقول بامكانية حدوث الاثنين. من الممكن ان يكون الشكل الاصلی وتم تبديله بمونوجينيس هيوس ويقول ايضاً بانه من الممكن ان يكون الشكل الاصلی هو مونوجينيس هيوس واحد - 00:30:52

ساخ السكندريين قام بتغيير الشكل الى مونوجينيه ستيوس. مرجع اخر في غاية الاهمية لديفيد روبرت بولمر هو يترجم النص

ويقول بذاؤون ليجو ثم يضع في الهاشم رقم اثنين ويقول بان تحديد النص هنا يأخذ تقدير دني. وهو يختار ان الشكل الاصلي او الاقدم - 00:31:22

صح هو هرمون ويشير الى وجود شكل اخر للنص تيروس ويطرح بعض محاولات الترجمة ويؤكد مرة اخرى على صعوبة فهم وترجمة هذا المصطلح منوجينيه ستيوس هكذا يقول بان هذا المصطلح بسبب مدى صعوبة فهمه وترجمته لا يرجح ابدا بانه هو الشكل الاقدم والاصم - 00:31:52

الذى كان سيكتبه كاتب انجيل يوحنا. ديفيد روبرت بولمر يشير ايضا الى ان هناك الكثير من النقاد المدافعين عن صحة النص البيزنطي والنص البيزنطي هو النص الموجود في الغالبية العظمى من مخطوطات العهد الجديد اليوناني. يقولون بان هؤلاء النقاد يرجحون بان 00:32:20

الشكل الاصلي كان الابن الوحيد وتم ادخال قراءة منوجنيس تيروس من قبل المصريين الغوا قنوصيين ويشير الى ان هذا المصطلح منوجينيه ستيوس الله الوحيد مصطلح اريوسي وغنوسي بامتياز. ويقول بان هذا المصطلح 00:32:42

مصطلح مستخدم عند الاريوسيين والغنوسيين ولكن هذا المصطلح يحتوي على فكر هرطوقي في مرجع اخر تفسير انجيل يوحنا جون يشير الى ان هناك شكل اخر للنص قد يكون هو الشكل الاصلي. شكل اخر 00:33:06

غير وهو الشكل الذي يقول هو منوجنيس الوحيد او الفريد هكذا يشير الى وجود بعض النقاد الذين يفترضون ان النص الاصلي كان يقول هو منوجليس فقط وفيما بعد تم اضافة هيروس او تم اضافة هيروس او تم اعتقاد الناسخ او حسب فهمه للنص. هذا التصور 00:33:26

كورة عند لجنة اليو بي اس في كتاب اتاكس والكومنت لاند جريك نيوتستيمنت. ولكنهم يقولون بان المخطوطات التي تحتوي على هذا الشكل مخطوطات قليلة جدا ولا نستطيع ان نعول عليها لكي ننصر هذا التصور او هذا السيناريو. في تفسير ويليام باركلي ذاجوس 00:33:56

جون يقول بان كلمة منوجينيس في اصلها اليوناني تعنى حرفيا ذا اونلي بيجاتل وكلمة بوتين هذه تعنى الحدوث. وهو يقول اتيش تو هذا هو المعنى الحرفي لكلمة منوجينيز. لكن هو يقول ان هذا المعنى الحرفي 00:34:16

في اندثر استخدامه وفيما بعد اصبحت الكلمة معنى الفريد او الوحيد او المحبوب بشكل خاص. في مرجع اخر في غاية الاهمية يشير الى ان مصطلح منوجينيه ستيوس مصطلحا مقبولا عند الاريوسيين وعند الارسوذوكس. يعني هذا المصطلح كان موجود عند كل 00:34:41

المسيحيين الذين لهم تصور عالي. وهذا كما اشار بارت ايرمن ويشير ايضا الى نقطة في غاية الاهمية. ان هذا المصطلح منوجنيه استي اوس او الله الوحيد مصطلح غريب على الاذن المعاصرة. لأن الغالبية العظمى من نسخ 00:35:11

المقدس وترجمات الكتاب المقدس ومخطوطات الكتاب المقدس لا تحتوي على هذا الشكل للنص. انا ساكتفي بهذا القدر من المراجع في هذا الفيديو وساقوم بنشر العديد من الاقتباسات الاخرى على الصفحة على المدونة باذن الله عز وجل. هكذا نقول في النهاية ان حتى لو كان 00:35:31

يقول بهذا المصطلح مصطلح هرطوقي والحل المعاصر ان نقوم بتقسيم منوجينيس لوحدها وسيوس لوحدها. وهو اون استون كول بونتو باترسون لوحدها هذا حل يعترض عليه بارت ايرمان ويقول بان هذا الحل لو كان صحيحا لما كان في النص اي صعوبة اصلا ولم يكن للناسخ ان يحرف النص 00:35:51

من منوجينيس تايوس لمونوجينيس هايوس ففي النهاية يجب ان نعتبر ان النص يقول اما منوجينيس تيروس كمصطلح ومنوجينيس هايوس كمصطلح. ومصطلح مصطلح صعب جدا ولا يمكن تصوره مع تصور الثالوث الحالي. وفي النهاية انا اؤيد التصور الذي يقول به بارك ايرمان 00:36:19

بان كاتب الانجيل كان سيقول منوجينيس هيروس وهذا هو الموافق لاستخدامه الموجود في الاماكن الاخرى في انجيل يوحنا وانه

تم تحريف النص اما ان الغنوصيين قاموا بتحريف النص بسبب نفوذهم في مصر والاسكندرية او الارثوذكس -
00:36:43
قاموا بتحريف النص لمواجهة هرطقة التبنيين او البنيويين ايا كان الحل فالنص محرف بشكل بشع جدا ولو كان الشكل الصحيح هو
مونوجينيه ستيفوس كما قلت في البداية فان هذا يعني بان الشكل المحرف -
00:37:03

هو الذي انتشر وهيمن على كل مخطوطات ونسخ وترجمات الكتاب المقدس الى درجة ان الغالبية العظمى من المسيحيين اليوم
يقرأون النص المحرر. انا ساكتفي بهذا القدر في هذا الفيديو لو حاز هذا الفيديو على اعجابك فلا تنسى ان تضغط على زر اعجبني ولا
00:37:23 -

ان تقوم بمشاركة الفيديو مع اصدقائك المهتمين بنفس الموضوع. واذا كنت قادرا على دعم ورعاية القناة فقم بزيارة صفحتنا على
بترون ستجد رابط اسفل الفيديو الى ان نلتقي في فيديو اخر قريبا جدا باذن الله عز وجل. لا تنسوني من صالح دعائكم والسلام
عليكم ورحمة الله وبركاته -
00:37:43
00:38:03 -